



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأمم المتحدة
للإغذية والزراعة

A

لجنة المالية

الدورة الثامنة والثمانون بعد المائة

8 - 12 نوفمبر/تشرين الثاني 2021

الهيئة الأوروبية لمكافحة مرض الحمى القلاعية
ميزانية 2022-2023

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

Fabrizio Rosso السيد

نائب الأمين التنفيذي

الهيئة الأوروبية لمكافحة الحمى القلاعية

شعبة الإنتاج الحيواني وصحة الحيوان

الهاتف: +3906 5705 3088 / البريد الإلكتروني: Fabrizio.Rosso@fao.org

الموجز

- ◀ عملاً بما تنص عليه اللائحة المالية للهيئة الأوروبية لمكافحة الحُمى القلاعية (الهيئة)، تُعرض الميزانية الإدارية للهيئة على لجنة المالية لغرض الإحاطة.
- ◀ وتقدم هذه الوثيقة معلومات عن الميزانية الإدارية للهيئة (MTF/INT/011/MUL) وعن حساب الأمانة المتعدد الأطراف (MTF/INT/004/MUL) كذلك.

التوجيهات المطلوبة من لجنة المالية

- ◀ نّ لجنة المالية مدعوة إلى أخذ العلم بالمعلومات المقدمة في هذه الوثيقة والمتعلقة بالميزانية الإدارية للهيئة (MTF/INT/011/MUL) وحسابات الأمانة الأخرى التي تتولى الهيئة إدارتها.

مسودة المشورة

إنّ اللجنة:

- ◀ أخذت علمًا بالميزانية الإدارية للهيئة (MTF/INT/011/MUL) وبالمعلومات المقدمة عن حسابات الأمانة الأخرى التي تتولى الهيئة إدارتها.

معلومات أساسية

- 1- تعتبر الهيئة الأوروبية لمكافحة الحمى القلاعية (الهيئة) جهازاً أنشئ بموجب المادة 14 من دستور منظمة الأغذية والزراعة، يجري تمويل أمانتها بالكامل من المساهمات التي تقدمها دولها الأعضاء من خلال اشتراكات سنوية تسدها، ويتم الاتفاق على مبلغها في الدورات العامة.
- 2- وترد أدناه الميزانية المقترحة لحساب الأمانة MTF/INT/011/MUL والتي وافقت عليها الهيئة في دورتها العامة الرابعة والأربعين التي عُقدت بشكل إلكتروني في أبريل/نيسان 2021. وفي أعقاب إقرار المساهمات في الدورة الثالثة والأربعين، تم ربط مساهمات الدول الأعضاء في ميزانية فترة السنتين، بالنسبة إلى كل مستوى فئات المساهمات، بمقياس موحد للتضخم، وذلك بتطبيق نقطة الوسط بين مؤشر أسعار الاستهلاك لبلدان منطقة اليورو ومؤشر أسعار الاستهلاك للبلدان الأوروبية، على نحو ما سجلته منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي.
- 3- وتتولى الهيئة، في الوقت الحالي، الإشراف على خمسة حسابات أمانة لإدارة الأمانة (MTF/INT/011/MUL)، وبرنامج أنشطة ممول من الاتحاد الأوروبي (GCP/GLO/026/EC)، وحساب للطوارئ والتدريب تم فيه تحصيل مساهمات إضافية لإتاحة دورات تدريبية (MTF/INT/004/MUL)، وحساب لتنفيذ دورات تدريبية في الوقت الحقيقي بالشراكة مع جامعة تكساس إيه آند إم (MTF/GLO/016/TEX-F) والاتفاق الأخير المبرم مع مؤسسة بيل وميليندا غيتس، التي أنشأت حساب أمانة للتدريب القائم على الكفاءة لفائدة البيطريين شبه المهنيين (MTF/INT/610/BMG).
- 4- ونظرت الهيئة، في دورتها العامة الرابعة والأربعين، في ميزانية وخطة عمل حساب الأمانة MTF/INT/004/MUL ووافقت عليهما، على ألا تتعدى مدتهما تاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 لدعم إدارة وتنفيذ الأنشطة التدريبية. وستعمل الهيئة على فتح حساب أمانة جديد متعدد الجهات المانحة يتماشى مع السياسات الحالية التي تعتمدها، لاستخدامه في أنشطة متسقة مع الخطة الاستراتيجية للهيئة، بما في ذلك الاستجابة لحالات الطوارئ الناجمة عن مرض الحمى القلاعية أو لدعم برامج بناء القدرات.
- 5- وقد جرى تمويل قسم كبير من برنامج عمل الهيئة بفضل اتفاق مالي مع الاتحاد الأوروبي من خلال المفاوضات الأوروبية (المديرية العامة للصحة) وبدعم مستمر من خلال اتفاقات مالية متتالية تم إبرامها في السنوات 2005 و2009 و2013 و2015 و2019.
- 6- وتم الانتهاء من مشروع MTF/INT/003/EEC "الأنشطة الممولة من المفاوضات الأوروبية (المرحلة الرابعة: 2015-2019) التي نفذتها الهيئة الأوروبية لمكافحة الحمى القلاعية" في 30 سبتمبر/أيلول 2019. وسينتهي اتفاق المرحلة الخامسة (2019-2023) الذي مدته أربع سنوات GCP/GLO/026/EC بكلفة إجمالية للعمل قدرها 11 200 000 يورو في 30 سبتمبر/أيلول 2023.
- 7- واتفقت اللجنة التنفيذية على النفقات الموافق عليها وعلى عدد الوظائف على النحو التالي: ف-5 (وظيفة واحدة (1)) وف-4 (وظيفة واحدة (1)) وف-3 (وظيفة واحدة (1)) وف-2 (وظيفة واحدة (1)) وتؤكد لاحقاً لهذه الفترة.

حساب الأمانة MTF/INT/011/MUL 904200

ميزانينا عامي 2022 و 2023 على نحو ما أقرته الدورة العامة الرابعة والأربعون

رمز النفقات	العنصر	2022	2023
5300	موظفو الفئة الفنية	472 097	472 097
5570	الاستشاريون	188 200	188 200
5900	السفر في مهام رسمية	30 000	30 000
	المجموع	690 297	690 297
	الإيرادات المتأتية من مساهمات الدول الأعضاء	656 600	656 600